

Q'añu amuyunakat jark'aqasiñ amtanaka, Jaqir yanapt'añ irnaqirinakataki

Jaqir yanapt'añ irnaqawinakax **taripataspawa –irnaqawits jaqsutaspawa- janipuniw kunkipans q'añu amuyunakampix apjayasiñapakiti.** Ukatakixa, akhamaw amtanakaxa:

- Jaqir yanapt'ir irnaqirinakax **janipuniw kunjamats mä janir 18 maran imill wawampis mä yuqall wawampis ikintkaspati, markapax iyawsaskpasaya.** Ukhamarus janirakiw jiskaspat nayax janiw qawqha maranitaps yatkayat sasinxa.
- Jaqir yanapt'ir irnaqirinakax **janipuniw kunkipans ikintañatakix qullqimpis irnaqawimpis yänakampis lurañanakampis payllkaspati-** yanapt'añ amuyus utjaskpana. Jaqir yanapt'irinakax janipuniw khitirus jisk'achañapakit ukhamarak ñanqhachañapakisa. Ukhamarus janiw qullqi layk ikintirirus qullqix churatakaspati.
- Janirakiw jaqir yanapt'irinakax khitis kunanaks katuqani, ukatuqinx chikañchasiñapakiti. Yaqhippachanakaxa, ukham lurasax ch'amaniw tukupxi. Ukhamanakatwa, **juk'ampis jaqir yanapt'irin p'iqiñchirinakapax janipuniw khitin ikintañaps munapkiti.** Ukhamanak lurasinx janiw chiqpach yanapt'ataxit.
- Jaqir yanapt'irinakarutix kunjamats **mayn munapayaskirjama amuyatachixa**, ukhamarak mayj yaqhamp ikintatjam ikintañjam arusiskchixa, **jank'akiw amuyirix irpirinakapar yatiyañapa.**
- Taqi jaqir yanapt'añan chikañchasirinakax **akatuqinakatx walpun amuyasipxañañakapa**, ukhamat jan juchar puriskañataki, ukhamarak irpirinakas **ukatuqitx** parlapxañañakapapuniwa. Ukhampianxa, taqi **irptirinaka p'ichiñchirinakax** sum akatuqitx uñjapxañañakapawa.

IASC ukhan ukham chachampis warmimpis ikintañ tuqinakax akatuqin uñjataspawa:

http://www.pseataskforce.org/uploads/tools/sixcoreprinciplesrelatingtosea_iasc_english.doc.

Aka kunayman arunakat lurañ amtax, IASC Task Team on Accountability to Affected Populations ukhamarak Protection from Sexual Exploitation and Abuse ukxarusti Translators without Borders ukankanakan wakicht'atawa.